Rocznik 1929. Nr. 2.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 12-go stycznia 1929 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy, Świętochłowice.
Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

DZIAŁ URZĘDOWY.

1.

I. P. 96.

Obwieszczenie.

W zagrodzie Joanny Piątkowej w Łagiewnikach stwierdzono urzędowo pomór świń, co niniejszem stosownie do § 348 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych podaję do publicznej wiadomości.

Świętochłowice, dnia 4. stycznia 1929 r.

Starosta

(—) Szaliński mp.

2.

P. 4636/1

Obwieszczenie.

Na skutek zawiadomienia Dyrekcji Policji w Król. Hucie podaję stosownie do § 369 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9. stycznia 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Józefa Widery w Królewskiej Hucie ulica Grundwaldzka Nr. 6 wygasła zaraza i pomór świń.

Świętochłowice, dnia 2. stycznia 1929 r.

Starosta

(—) Szaliński.

3.

Dot.: Rozwiązania Rady gminnej w Łagiewnikach.

Reskryptem Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego L. Sm. 4770 z dnia 22. XII. 1928 r. rozwiązał p. Wojewoda Radę gminną w Łagiewnikach i powołał na członków Komisarycznej Rady gminnej Jana Stokłosę, dozorcę, Leopolda Malcherka, maszynistę, Ludwika Wrazidłę, górnika, oraz Pawła Ficka, rzeźnika.

Świętochłowice, dnia 31. XII. 1928 r.

Starosta i Przewodniczący

Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

4.

Statut Celowego Związku Wodnego.

§ 1.

Stosownie do uchwały prawnego zastępstwa gminy Orzegów z dnia 21. I. 28. i uchwały prawnego zastępstwa gminy Godula z dnia 19. grudnia 1927 jakoteż stosownie do zezwolenia Władzy Nadzorczej tych dwóch gmin (Wydział Powiatowy w Świętochłowicach) z dnia 15. XII. 1928 r. L. dz. W. K. 1544/28 likwiduje się dotychczas istniejący Związek zaopatrzenia w wodę w Orzegowie, do którego pod dawniejszą nazwą „Schomberg-Orzegower-Wasserversorgungs Verband" przed objęciem Górnego Śląska przez Polskę należała, oprócz wyżej wymienionych dwóch gmin, także dzisiaj niemiecka gmina Schomberg.

§ 2.

W miejsce zlikwidowanego, w § 1 wymienionego Związku zaopatrzenia w wodę, tworzą gminy Orzegów i Godula po uprzedniej uchwale swoich ciał prawnych na podstawie ustawy o związkach celowych z dnia 19. lipca 1911 r. (Zb. Ust. str. 115) Celowy Związek Wodny. Celewy Związek Wodny przejmuje czynności zlikwidowanego Związku zaopatrzenia w wodę na siebie i zaopatruje gminy Orzegów i Godula, w wodę gospodarczą i przemysłową z sieci wodnej Państwowych Zakładów Wodociągowych na Górny Śląsk z siedzibą obecnie w Katowicach.

Celowy Związek Wodny posługuje się przytem siecią wodną, należącą dotychczas do zlikwidowanego Związku zaopatrzenia w wodę w Orzegowie, którą to sieć rozciąga się na tereny obu, poprzednio wymienionych gmin to jest gmin Orzegów i Godula.

Zgodnie z obowiązującemi przepisami o przewłaszczeniach z powodu zmiany przynależności państwowej Górnego Śląska, jakoteż zgodnie z uchwałami prawnego zastępstwa gmin Orzegów i Godula, stanie się sieć wodna, wymieniona w ustępie 2 niniejszego paragrafu po zatwierdzeniu niniejszego statutu przez władze nadzorcze wyłącznym majątkiem Celowego Związku Wodnego.

§ 3.

Celowy Związek Wodny przejmuje z chwilą likwidacji Związku zaopatrzenia w wodę aktywa i pasywa zlikwidowanego Związku w zupełności na siebie.

§ 4.

Celowy Związek Wodny ma siedzibę swoją w Orzegowie. Organem jego jest Wydział, składający się z Przewodniczącego i z pięciu członków. Przewodniczącym Wydziału jest każdorazowy, starszy w służbie swojej gminnej Naczelnik jednej z gmin, do Celowego Związku Wodnego należących. Wspomnianych, dalszych pięciu członków Wydziału wybierają z grona swojego prawne zastępstwa obu gmin do Celowego Związku Wodnego należących i to:

Gmina, z której wychodzi Przewodniczący dwóch członków.

Gmina druga .... trzech członków.

Taką samą ilość zastępców członków Wydziału, to jest pięciu, wybierają prawne zastępstwa gmin do Celowego Związku Wodnego należących i to w tym samym stosunku ilościowym jak przy wyborze właściwych członków Wydziału.

Wybór członków Wydziału jakoteż ich zastępców następuje na lat sześć. W razie wygaśnięcia jednego z tych pięciu mandatów przed upływem okresu wyborczego, uzupełnia prawne zastępstwo tej gminy, do której wygasły mandat należał, opróżnione miejsce w Wydziale natychmiast po otrzymaniu pisemnego zawezwania o Przewodniczącego Wydziału przez jednego z zastępców. Uzupełniony w ten sposób mandat w Wydziale trwa jednak tylko na okres ten, na jaki przysługiwało prawo wygaśniętemu mandatowi.

Przewodniczącego Celowego Związku Wodnego zastępuje zawsze Naczelnik drugiej gminy do Związku Celowego należącej.

Zastępca Przewodniczącego, jakoteż zastępcy członków Wydziału załatwiają sprawy Celowego Związku Wodnego tylko w razie nieobecności tych, których zastępują.

§ 5.

Zarząd celowego Związku Wodnego prowadzi Przewodniczący wraz Wydziałem i to na tej samej podstawie, na jakiej opiera się stosunek Naczelnika gminy do Rady gminnej według ordynacji dla gmin wiejskich z dnia 3. lipca 1891 r.

Zarząd ten opiera się na uchwałach, podejmowanych na zebraniach Wydziału Celowego Związku Wodnego. Zaproszenie na takie zebranie otrzymują wszyscy członkowie Wydziału od Przewodniczącego zawsze na piśmie i z podaniem porządku dziennego trzy dni przed zebraniem. Zebrania zwołuje się w miarę potrzeby.

Zebranie Wydziału Celowego Związku Wodnego jest uchwałomocne, jeżeli więcej jak trzech członków włącznie Przewodniczącego jest na zebraniu obecnych.

W razie niestawienia się więcej jak trzech członków Wydziału na zebraniu zwołuje Przewodniczący Celowego Związku Wodnego ponowne zebranie z tym samem jak przedtem porządkiem obrad i w tem samem miejscu. Zebranie w ten sposób ponownie zwołane jest uchwałomocne bez względu na liczbę obecnych.

Każdy z członków Wydziału włącznie Przewodniczącego ma na zebraniach jeden głos. Uchwały Wydziału zapadają większością głosów.

Przy równej liczbie głosów, rozstrzyga głos przewodniczącego.

Wszelkie uchwały Wydziału, zapisane być winne do księgi w tym celu założonej.

§ 6.

Co rok — pierwszy raz na zebraniu konstytucyjnem — przedłoży Przewodniczący zebraniu Wydziału Celowego Związku Wodnego plan gospodarczy celem uchwalenia takowego i wyznaczenia okresu na jaki uchwalony plan gospodarczy jest przeznaczony. Po ukończeniu tego okresu (roku rachunkowego) przedłoży Przewodniczący Wydziałowi Celowego Związku Wodnego na następnem zebraniu rachunek za rok miniony do wiadomości, przyjęcia i ewtl. uchwalenia absolutorjum.

§ 7.

W dziale administracji technicznej Celowego Związku Wodnego obowiązują następujące przepisy:

1. Ilość odebranej z sieci Celowego Związku Wodnego wody gospodarczej i przemysłowej, stwierdza co miesiąc na podstawie poszczególnych wodomierzy personel tego Związku. Za tak stwierdzoną ilość wody, wystawia Celowy Związek Wodny odbiorcom wody każdomiesięcznie rachunek uwzględniając cenę za wodę, jaką ustali się zawsze uchwałą Celowego Związku Wodnego.
2. Wodomierze, które przeznaczone są do wskazywania ilości odebranej wody przez poszczególnych odbiorców wody, pozostaną nadal własnością tych odbiorców. Wodomierze te powinne jednak być zawsze utrzymane w stanie dobrego funkcjonowania, co stwierdza każdorazowo przy odczytywaniu ilości odebranej wody personel Celowego Związku Wodnego. Jeżeli wykaże badanie wadliwość wodomierza, zostanie takowy po uprzedniem uwiadomieniu jego właściciela przez personel Celowego Związku Wodnego wybudowany, do reparacji oddany i wbudowany. Koszta wspomnianych trzech czynności około wadliwego wodomierza, ponosi w zupełności właściciel wodomierza. Koszta takie nie mogą być wyższe od kosztów własnych Celowego Związku Wodnego.
3. Na czas odbierania wody w czasie wadliwości wodomierza, oblicza się ilość odebranej wody wtedy, jeżeli na odnośnej realności nie zaszły zmiany, na podstawie ilości spotrzebowanej wody tego samego miesiąca w roku ubiegłym. Jeżeli zaś na realności tej zaszły zmiany, wpływające na ilość odebranej wody w stosunku do roku ubiegłego, to oblicza się ilość odebranej wody ryczałtowo. Spory wynikłe ewtl. z obliczenia ryczałtowego, rozstrzyga ostatecznie Wydział Celowego Związku Wodnego.
4. Na sieci wodnej, należącej do Celowego Związku Wodnego (patrz § 2 ust. 3) a rozciągającej się aż do wodomierza każdego poszczególnego odbiorcy wody, nie wolno oprócz personelu Celowego Związku Wodnego nikomu poczynić jakichkolwiekbądź zmian wzgl. reperacji. O każdem wypadku, dotyczącym potrzebnych zmian lub reperacji tej sieci, powinien każdy interesent przedtem donieść Przewodniczącemu Celowego Związku Wodnego.

Za stwierdzone nieprzestrzeganie ad 3) wymienionych przepisów jakoteż za odkryte niedomaganią na sieci Celowego Związku Wodnego powstałe z powodu nieprzestrzegania obowiązujących aż do likwidacji Związku zaopatrzenia w wodę „Allgemeine Vorschriften über die Herstellung, Unterhaltung und Beaufsichtigung von Hausanschlussleitungen bei der staatlichen Wasserversorgungsanlage im Oberschlesischen Industriebezirk" z dnia 1. kwietnia 1904 r. odpowiada wobec Celowego Związku Wodnego jakoteż wobec ewtl. innych interesentów zawsze właściciel realności, na której niedomagania takie wzgl. uchybienia zostały stwierdzone.

Tak samo ponosi koszta ewtl. reperacji sieci Celowego Związku Wodnego jakoteż koszta straty wody w każdym wypadku ten, któremu udowodniono, że koszta takie powstały z jego pośredniej lub bezpośredniej winy: Zaległości w płaceniu należności dla celowego Związku Wodnego ściąga się w razie potrzeby w postępowaniu przymusowem w drodze administracyjnej (egzekucja polityczna).

§ 8.

W sprawie nowozałożonych połączeń z siecią Celowego Związku Wodnego jakoteż w sprawie ewtl. zmian istniejących już połączeń, obowiązują następujące przepisy:

1. Przeprowadzenie nowych połączeń z siecią Celowego Związku Wodnego wzgl. przeprowadzenie chociażby najmniejszych zmian istniejących już połączeń, nastąpić może w każdym wypadku dopiero po pisemnem na to zezwoleniu. Zezwolenia takiego udziela na pisemny wniosek, do którego załączony być winien plan wniosku dotyczący, Przewodniczący Celowego Związku Wodnego.
2. W razie udzielenia takiego zezwolenia doręczy Celowy Związek Wodny interesentowi regulamin, zawierający przepisy co do prawidłowego wykonania odnośnych prac, do których to przepisów winien się interesent ściśle zastosować.
3. Połączenie nowozałożonego wzgl. zmienionego rurociągu z siecią Celowego Związku Wodnego nastąpić może tylko przez personel tego Związku na koszt interesenta.
4. Uruchomienie połączenia ad 3) wymienionego nastąpić może nie prędzej, dopóki Przewodniczący Celowego Związku Wodnego na to nie dał swojego zezwolenia, które uzależnione zostanie w każdym wypadku od prawidłowego wykonania odnośnych prac według regulaminu, ad 2) wspomnianego.
5. Po uzyskaniu zezwolenia na uruchomienie nowo założonego, wzgl. zmienionego rurociągu jest właściciel takowego do należytego i szybkiego uporządkowania powierzchni ziemi na koszt własny zobowiązany. Tak sa-

mo powinien właściciel rurociągu doprowadzić powierzchnię ziemi na koszt własny do stanu właściwego jeżeli pierwotne takie uporządkowanie ziemi wykaże na tym samem miejscu ponowną taką potrzebę.

§ 9.

Właściciel połączenia z siecią Celowego Związku Wodnego zobowiązany jest, trzymać owe połączenie wraz z jego przynależnościami w jaknajlepszym porządku.

Do obowiązków właściciela połączenia z siecią Celowego Związku Wodnego należy także należy także natychmiastowe usunięcie na własny koszt ewtl. uszkodzeń i defektów swojego połączenia.

Za szkody, powstałe komukolwiekbądź z nieprzestrzegania tego przepisu, odpowiada właściciel połączenia.

§ 10.

Nadzór nad wszelkiemi połączeniami z siecią Celowego Związku Wodnego wykonuje Celowy Związek Wodny. Dlatego jest każdy właściciel takiego połączenia zobowiązany, zezwolić na dostęp do całego takiego połączenia osobom, które wylegitymują się przedtem odnośnem pismem od Celowego Związku Wodnego.

Statut niniejszy obowiązuje z dniem jego ogłoszenia w Gazecie Urzędowej Województwa Śląskiego i w Gazecie Powiatowej na powiat Świętochłowice.

Orzegów, dnia 19 grudnia 1927 r.
21. stycznia 1928 r
Godula 15. września 1928 r.

Za gminę Orzegów:

(—) Tomanek.

Naczelnik gminy

(—) Podeszwa, Nowak

Ławnicy

(—) Owczarek, E. Wieczorek

Radni gminni.

Za gminę Godulę:

(—) Rudzki

Naczelnik gminy

(—) Andrzejewski, Popenda

Ławnicy

(—) Fic, Brzęczek

Radni gminni.

Uchwała.

Komisaryczny Wydział Powiatowy zatwierdza powyższy statut na podstawie §§ 1 i 5 ustawy o związkach celowych z dnia 9. VII. 1911 r. (zb. ust. str. 115).

Świętochłowice, dnia 15. grudnia 1928 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy:

podp. Dr. Kostka, Sobel, Tkocz, Szymonek, Szeja.

Za zgodność:

Świętochłowice, dnia 21. XII. 1928 r.

Przewodniczący
Wydziału Powiatowego

z. p.

(L. S.) (—) Siwy.

Ogłoszono.

Orzegów, dnia 5. stycznia 1929 r.

Przewodniczący
Celowego Związku Wodnego

(—) Tomanek

Naczelnik gminy.

5.

I. Dodatek

do statutu miejscowego z dnia 26. X. 1926 r. dot. stosunków prawnych, ustanowienia, mianowania i emerytowania urzędników Urzędu okręgowego Wielkie Hajduki oraz zaopatrzenia ich wdów i sierot.

Na mocy uchwały Wydziału okręgowego z dnia 10. grudnia 1928 r. wprowadza się w wyżej wymienionym statucie następujące zmiany: Art. 1 ustęp 1 otrzymuje następujące brzmienie:

Art. 1.

Jako urzędników komunalnych po myśli § 1 ustawy z dnia 30. lipca 1899 r. (Zb. Ust. pr. str. 141) ustanawia się w służbie Urzędu okręgowego Wielkie Hajduki:

1. komisarycznego Naczelnika urzędu okręgowego mianowanego przez Wojewodę Śląskiego.
2. kierownika biur z tytułem inspektor biur,
3. starszego sekretarza okręgowego,
4. sekretarzy okręgowych,
5. egzekutora.

Art. 2 ustęp 1 i 2 otrzymuje brzmienie następujące:

Art. 2.

Ustanowienie urzędnika następuje przez doręczenie mu dokumentu ustanowienia.

Dokument ustalenia wygotywuje się dla urzędników wymienionych w art. 1 od 2 do 5 według następującego wzoru:

(Wzór dokumentu ustalenia pozostaje ten sam jak poprzedni).

Sprawozdanie z działalności przychodni przeciwgruźliczych za rok 1928.

Miejscowość	Liczba osób stojących pod opieką	Liczba odwiedzin pielęgn.	Liczba udzielonych porad	Badanie plwocin	Naświetlenie lampą kwarcową	Świadcz. rentgenowskie	Przekazano do			
							kolonji let.	uzdrowisk	szpitali	
1. Ruda	2 642	499	537	45	2 415	4	5	—	2	
2. Świętochłowice	2 194	821	541	110	—	4	9	3	7	
3. Wielkie Hajduki	1 368	714	370	55	—	2	57	3	4	
4. Katowice	1 821	1 375	1 070	193	6 180	6	25	6	25	
5. Królewska Huta	1 416	856	316	13	—	2	4	—	3	
6. Siemianowice	2 713	559	424	40	1 867	3	—	6	—	
7. Szopienice	1 365	405	299	15	—	2	82	—	—	
8. Mysłowice	897	1 377	804	15	20	2	61	3	4	
9. Tarn. Góry	248	405	565	28	724	—	93	5	6	istnieje od lipca 1928 r.
10. Rybnik	2 093	1 139	589	115	666	2	162	—	—	
11. Bielsk	841	759	452	45	—	—	19	3	4	
12. Cieszyn	415	1 215	794	53	—	—	55	17	6	
	18 013	10 124	6 761	727	11 872	27	572	46	61	

Sekretarjat Towarzystwa Walki z gruźlicą.

koszta ogólne
110 904,67 zł

Pomiędzy ustępem 1 i 2 artykułu 12 wstawia się nowy ustęp:

Pobory emerytalne oblicza się według poborów stałych i wszelkich dodatków.

Niniejszy dodatek obowiązuje z dniem uchwalenia przez Wydział okręgowy.

Wielkie Hajduki, dnia 10. grudnia 1928 r.

Naczelnik Urzędu Okręgowego

(—) Golasz.

Powyższy dodatek do statutu zatwierdza się na podstawie § 5 ustawy o kompetencjach z dnia 1. VIII. 1883 r. (Zb. Ust. str. 237), łącznie z § 17 ustawy o mianowaniu i zaopatrzeniu urzędników komunalnych z dnia 30. VII. 1899 r. (Zb. Ust. str. 141) w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 5. VIII. 1926 r. (Dz. Ust. Sl. Nr. 20, poz. 35).

Świętochłowice, dnia 28. XII. 1928 r.

W Imieniu Wydziału Powiatowego

Przewodniczący

(—) Szaliński.

Ogłoszono.

Wielkie Hajduki, dnia 7. stycznia 1929 r.

Naczelnik urzędu okręgowego

(—) Golasz.

Ogłoszenia.

Prenumerata wynosi 3 złote miesięcznie. Pojedyńczy numer kosztuje 0,75 zł. Prenumeratę przyjmuje każdy urząd pocztowy.— Inserata: wiersz drobny dwułamowy 0,15 zł, reklamowy 0,30 zł. Inserata i ogłoszenia muszą być oddane redaktorowi najpóźniej do czwartku każdego tygodnia.

Zakład Graficzny Konrad Leksan, Świętochłowice.